



**Dodatek č. 1
Smlouvy o dílo**

**„Oprava vozidla MB Atego 1222K – středisko Klatovy“
(dále jen „dodatek“)**

**uzavřená dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
(dále jen „občanský zákoník“ nebo „o.z.“)**

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510001316
číslo tohoto dodatku zhotovitele
číslo smlouvy objednatele: 8500010239
číslo smlouvy zhotovitele:

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“).

I. SMLUVNÍ STRANY

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Jiří Velíšek, generální ředitel

IČO: 720 53 119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba: [redacted]

(dále jen „objednatel“)

1.2. Zhotovitel:

ŠUMAVA TRANS KLATOVY s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: C 8608 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo/provozovna: K letišti 688, 339 01 Klatovy II.

zastoupená: Zdeněk Vavříčka, jednatel

IČO: 252 08 357 DIČ: CZ25208357

datová schránka: t8e52ez

kontaktní osoba: Zdeněk Vavříčka, tel. [redacted]

(dále jen „zhotovitel“)

II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Mezi smluvními stranami byla dne 21.07.2025 uzavřena Smlouva o dílo „Oprava vozidla MB Atego 1222K – středisko Klatovy“ (dále jen „smlouva“). Smlouva byla uzavřena na základě výsledku poptávkového řízení veřejné zakázky malého rozsahu realizovaného mimo režim zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) - VZMR I. skupiny (dále jen „poptávkové řízení“).

III. ZMĚNA SMLOUVY

- 3.1. V důsledku komplikací zhotovitele s dodávkami materiálů nezbytných k poskytnutí předmětu plnění a k neočekávanému onemocnění zaměstnanců není možné dodržet stanovený termín poskytnutí předmětu plnění, a proto se smluvní strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. S ohledem na důvody uvedené v odst. 3.1. tohoto dodatku, které se vyskytly až v průběhu realizace smlouvy a které nemohly být ani s náležitou péčí předvídané, se strany dohodly na prodloužení termínu pro poskytnutí předmětu plnění dle čl. 5.1. smlouvy, a to nejpozději do 15.11.2025. Žádost zhotovitele o prodloužení termínu pro poskytnutí předmětu plnění tvoří přílohu tohoto dodatku.
- 3.3. Cena plnění dle čl. 3.1. smlouvy se tímto dodatkem nemění.
- 3.4. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změn.

IV. OSOBNÍ ÚDAJE ZÁSTUPCŮ A KONTAKTNÍCH OSOB, ZÁVAZEK MLČENLIVOSTI

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy poskytnou druhé smluvní straně, o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
 - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy.

Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.

4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.2 platné od 20. 05. 2024, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání dodatku mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními dodatku.

5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.

5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním dodatku znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.

5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i smlouvu) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.

5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.

5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení.

5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se smlouvou ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle smlouvy ve znění tohoto dodatku.

5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. PŘÍLOHA

- Příloha – ŽÁDOST O PRODLOUŽENÍ TERMÍNU DOKONČENÍ OPRAVY

objednatel: 25-09-2025

zhotovitel: 24-09-2025

V Plzni dne Správa a údržba silnic
Plzeňského kraje,
příspěvková organizace

V Klatovech dne

ŠUMAVA TRA
KLATOVY s.
K Letišti 688, 339 01
IČO: 252 08 3
DIČ: CZ252083

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Ing. Jiří Yelíšek
generální ředitel

ŠUMAVA TRANS KLATOVY s.r.o
Zdeněk Vavříčka
jednatel

Za administrativní správnost



K letišti 688, 339 01 Klatovy

Tel/fax: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

web: sumavafrans.cz

IČO: 25208357

DIČ: CZ25208357

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Koterovská 462/162, Koterov,
326 00 Plzeň
IČO: 720 53 119
DIČ: CZ72053119

ŽÁDOST O PRODLOUŽENÍ TERMÍNU DOKONČENÍ OPRAVY

Žádáme vás tímto, o prodloužení termínu dokončení opravy vozidla MB Atego 1222 K, RZ: 5P7 6467, VIN: WDB9720521L748769, smlouva č.: 8500010239 a to do **15.11. 2025**.

Důvodem žádosti jsou nepředpokládané nemoci zaměstnanců a prodloužené termíny dodání náhradních dílů.

S přátelským pozdravem

V Klatovech dne 18.9. 2025

ŠUMAVA TRANS
KLATOVY s.r.o.
K Letišti 688, 339 01 Klatovy
IČO: 252 08 357
DIČ: CZ25208357

Zdeněk Vavříčka
Jednatel společnosti